



MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANDRÉ-D'ARGENTEUIL
10, rue de la Mairie
Saint-André-d'Argenteuil (Québec) J0V 1X0

AVIS D'ÉBULLITION

Date : Le 23 juin 2020

Aux résidents - À partir du 201, route du Long Sault jusqu'au 290, route du Long Sault, rue Thomas, rue Davis, rue Legault, rue de la Mairie, rue Maurice, rue Martin, rue de la Gare, rue Bernard, rue Ladouceur, rue Larocque, rue Wales, rue Paquette et rue Saint-Gilles :

Municipalité de Saint-André-d'Argenteuil

Nous vous recommandons de faire bouillir l'eau au moins une (1) minute à gros bouillons, avant de la consommer.

Selon le Règlement sur la qualité de l'eau potable, cette mesure préventive est nécessaire lorsqu'une coupure survient pour des travaux, comme ceux effectués sur le réseau d'aqueduc le 15 juin 2020.

Vous devez utiliser de l'eau bouillie ou embouteillée pour les usages suivants :

- **La préparation des breuvages, de jus, de boissons chaudes;**
- **La préparation des biberons et des aliments pour bébé;**
- **Le lavage des fruits et des légumes qui seront mangés crus;**
- **La préparation d'aliments;**
- **La fabrication de glaçons;**
- **Le lavage de dents;**
- **Lors du lavage de la vaisselle, utiliser de l'eau chaude avec du détergent et laisser sécher; pour le lave-vaisselle, le cycle à l'eau chaude assure la désinfection.**

Vous pouvez utiliser l'eau du robinet pour les autres usages qui n'amènent pas d'ingestion d'eau, notamment laver le linge, la prise de douche ou de bain.

Benoit Grimard
Responsable du réseau d'aqueduc



MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANDRÉ-D'ARGENTEUIL
10, rue de la Mairie
Saint-André-d'Argenteuil (Québec) J0V 1X0

BOIL WATER ADVISORY

Date: June 23rd 2020

To all residents using water from the municipal aqueduct - From 201, route du Long Sault to 290, route du Long Sault, rue Thomas, rue Davis, rue Legault, rue de la Mairie, rue Maurice, rue Martin, rue de la Gare, rue Bernard, rue Ladouceur, rue Larocque, rue Wales, rue Paquette and rue Saint-Gilles :

Municipalité de Saint-André-d'Argenteuil

We recommend that you boil your water from the municipal aqueduct for at least one minute (at full boil), before consumption.

According to the Regulation on the quality of drinking water, this preventive measure is necessary because of a water outage and work that has been carried out on the water network on June 15, 2020.

You should also use boiled water or bottled water for the following uses:

- **Preparation of drinks, juices and hot beverages**
- **Preparation of babies bottles, formulas, & foods**
- **Washing fruits and vegetables to be eaten raw**
- **Food preparation**
- **Making ice cubes**
- **Brushing teeth**
- **When hand-washing dishes, use hot water with detergent and leave to dry; when using the dishwasher, the hot-water cycle assures disinfection.**

You can use tap water for other uses which do not result in ingesting the water, such as for laundry, showers and bathing.

Benoit Grimard
Person in charge of the municipal aqueduct